

????????????? ??????, ??????????
?????????????: ?????????? ??????????
????????? ? ?????????? ? ??????????—
????????? ??????????

Image

A young male refugee

?????????

?????? ??????????—????? ????? ?????????? ?????? «????????????? ?????????? ? ?????????? ?
??????», ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ???
????????????? ???, ??????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????.
????????? Migration?Yorkshire ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?
??????????, ??????? ?????? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????????, ??????????
????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? (UKRA). ?? ??????????
????????, ?? UKRA ?? ????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????,
????????????? ? ??? ??????????.

????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????
?????, ?????????? ?? ?????? ? ???????????. ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?
????? ??? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ? ???????. ?? ?????? ??????
????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ???????. ?????? ??????
????????? ??????. ?? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ??????.

?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ??????
«????????? ?????, ?????????? ??????????» (Making Connections, Building Resilience),
????????? ??? ?????????? ? ?????? 2022 ????. ?????? ?????????? ?????? ? ??????????,
????????? ??? ? ?????? ? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ??????
?????????. ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ??? 300
????????????????? ??????????. ?????? ?????? ?????? (?? ?????????? ??????) ????
????? ?? ???-????? Migration?Yorkshire (www.migrationyorkshire.org.uk). ?? ??????????
????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????.

????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??????
????? ??? ?????????? ? ?????????????? ???????. ??? ?????? ?????? ??????????
????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????.
????????????? ??????????, ?????????? ???, ?????? ?????????????? ? ?????????? ???
????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ???????. ?? ?????????? ?????????? ??? ???

???????, ? ?? ????????, ??? ?? ??????? ?????? ?????????????? ??? ?? ??????.

????? ?????? ?????????? ??????????— ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ????????, ???,
????? ??????, ? ?????? ?????, ?????? ?????? ?? ?????? ??????????????, ? ??????????
??? ?????? ??????????????? ?? ?????? ??????????. ?????? ? ?????????????? ???
??????????, ?????????? ??????????????, ??????????, ?????, ?????? ? ?????????? ? ??????
????? ? ??????, ??? ?? ?????, ?? ?????? ??????, ?????? ? ?????, ??????
????? ??? ?????? ? ?????? ??? ??????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????????,
????? ?? ?????? ?????? ????. ??? ?????? ?????? ?? ??, ?????? ?????? ????????
????????? ????, ?????? ??? ? ?????? ??????????, ? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ??????????.

????????? ? ??????????

"?????? ? ???????— ??? ??????, ??? ??????? ?????????? ??? ? ?????????????? ? ?? ???, ??? ?????????????? ??? ?????, ??? ??????? ?????????? ???? ???? ???? ? ??????????, ?????????? ???? ???? ?????? ??????."

???? ??????? ?????????????? ??????? ???????????, ??????? ?????????????? ??? ?????? ?
?????????? ???, ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????, ??????? ???
??????, ??????? ? ?????????? ? ?????????? ? ???????, ?????? ????????. ?????????? ???????
????????????? ??????? ?? ??? ????? ??????????, ?????????? ??? ? ???, ??? ?????? ?? ???,
????? ???, ??????????? ?? ??? ????? ? ??????????????, ?????????????? ??? ?????? ?
?????? ? ??????.

????? ??????????

- ?????????????????— ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ? ???????, ? ???????
?? ??????
- ?????????????????— ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?
????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????
- ?????????????????— ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????? ?????? ?
????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????
- ?????????????— ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????, ?????????????? ???
????????? ? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ??????, ? ?????? ?????? ??? ??????
- ?????????????— ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ????????????????,
????????????? ? ??????????????, ? ? ??? ?????? ?????? ??????????????

????????????????????? ??????????????

????? ? ?????????????? ?????

????????????????? ??????????????

- ???????, ?????????????? ? ??? ????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ???
?????? ?? ???????????
- ??? ??????? ? ???, ?????? ???????, ?????????? ??????? ? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ???????, ??? ?????? ??? ???????????, ??? ?????????????? ???
- ??????? ??????? ??????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ? ??????? ???????, ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?
????????? ??? ??????? ?????? ???

- ??????? ??????? ?????? ? ??????? ???????????, ??????????????? ????????,
????????????? ? ??????????? ??????? ???????, ??????? ?????? ??????? ??
?????????? ? ??????? ????? ?? ???????????????

- ?????????????? ? ??????????? ?????????????? ? ??????? ? ?????????????? ?????????? ?
?????? ??????????? ?????????????? ???????????

????????? ? ??????????????

- ??????? ? ???, ?????? ??????, ??????? ??????????? ??????? ?????? ?? ?????? ???????,
????????? ?????? ? ??????????? ??????? ? ???????????, ? ?????? ??????? ??????????
?? ??????????? ? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ???????????
- ??????? ? ???, ?????? ??????, ??????? ???????, ??????? ?????? ?????? ???????, ?????? ??? ???????
? ???????, ?????? ??? ?????, ???????, ??? ??????? ??????????? ??????? ? ??????
????????????? ? ??????? ??????????? ??????????? ? ???????, ? ?????? ???????
?????? ? ??????????? ???????
- ??????? ? ???, ?????? ??????, ??????? ?????? ?????? ? ?????????????? ??????? ?
?????? ??????????? ?????? ? ???????????, ??????? ??????? ??
??????????, ??????? ?????? ? ??????????? ?? ??????? ???????
- ??? ?????? ? ??????? ??????????????? ? ?????????????? ???????????????
??????????????, ??????????????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ??????? ?
????????????? ? ?????????????? ?????? ??????????? ?????? ???????????????
- ??????? ? ???, ?????? ??????, ??????? ?????? ?????? ? ??????? ? ??????? ? ??????? ???????????
????????? ? ?????????????? ??????, ? ??????????? ?????? ?????? ??????? ??????? ?
????????? ??????????? ? ??????????? ???????

?????? ? ???????????????

- ??????? ? ??????, ??????? ??????, ??????? ?????? ?????? ? ??????? ? ??????? ? ???????????
????????? ???????????, ??????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ???, ??????
???????

????? ? ?????????? ????

- ????? ?????????? ? ????, ?????? ???????, ?????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?
????????????? ? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?
?????????????????
- ??????? ?????????? ?????? ? ????????????, ?????????????? ? ??????????, ?????????? ?
????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?????
- ??????? ? ????, ?????? ???????, ?????????????? ? ?????? ?????? ? ?????????????? ?
???????????????, ?????????? ?????? ???????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?
????????? ???????, ? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?
????????????????? ?????? ? ?????? ?????? ??????????
- ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ? ?????? ?????? ?? ??????????
????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ??????, ?????? ? ???
??????????
- ?????????????? ?????? ? ????, ?????? ???????, ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?
????? ? ??????? ??????, ?????????? ??-??? ?????, ?????????? ?????? ? ????????????????,
????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ????????????????, ?????????? ?
????????????? ? ?????? ?????? ?????? ???????

???? ? ??????????????????

- ????????????? ?????????? ? ???, ?????? ???????, ? ?????????? ?????????????? ?????
????????????? ?????? ?? ?????? ??????? ??????? ? ?????? ? ??????????????????
????????????????? ? ?????????????? ??????????????
- ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? «????????????? ??? ?????????? ??????
??????» (ESOL) ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ???????, ?
?????? ??? ????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????? ???????
- ??????? ? ???, ?????? ???????, ?????????? ?????? ? ??? ?????? ESOL, ??????
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ???????????, ??????
????????????? ?????????????? ???????
- ?????? ? ?????????? ?????????????? ???????????, ?????????????? ?
????????????? ?????? ??????? ? ?????????? ?????????? ???????, ??????? ??????????????
?????? ? ?????????? ???????
- ??????? ? ???, ?????? ???????, ?????????? ? ?????????? ??????? ? ??????????
????????????? ???????, ?????????????? ? ?????????? ??????? ?????????? ???
????????? ?????? ? ?????????? ???????

????????????? ? ??????

- ??????? ? ?????????????? ? ?????????? ? ????????? ?????????? ??????? ? ?????????????? ?
????????? ?????? ? ?????????? ? ???????, ?????? ??????, ? ?????? ?????????? ??
??????????????
- ??????? ? ?????????????? ????????, ??????? ? ?????????????? ??????? ? ?????????????? ??
?????????? ?????? ???????????????????, ?????????????? ? ?????????? ???????????,
????? ??? ???????????, ? ?????????????? ? ?????????????????? ? ??????? ??????
- ????? ?????????????????? ?????????? ? ??????? ? ?????????????????? ?????????? ?
????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ? ??????????????????,
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?????????????? ??????????????

- ??????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????, ?????????????? ? ?????????? ?? ??????????

- ?????????????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?
????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????

???????????????? ? ?????????????????? ?????

- ?????????????? ??????, ?????????? ? ?????????????????? ????????, ?????????????? ??????????????
????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????
- ?????? ?????????? ??????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ? ???, ?????? ???????,
? ?????????? ??????????? ??????? ???? ?????????? ??????????????, ? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? ??????? ? ????????
- ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ??????, ???????
????????????? ???????????, ?????? ??????????, ? ?????? ?????????? ? ??????????
- ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????????
??????????, ?????????? ? ?????????????? ?????????? ? ???, ?????? ???????, ? ??????
?????????? ?????????? ????????
- ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?
?????????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ? ???, ?????? ???????, ? ??????
?????????? ?????????? ????????

????????????????? ? ?????????????????? ???????

- ?????????????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ? ?????? ?????
????? ? ?????????? ??????????????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ?
????????? ?????? ? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
- ?????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????
? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? (VCS) ??? ?????? ?
????????? ? ??? ??????????????????

????????

- ??????? ??????? ??????? ?????????????? ? ??????? ??????????????, ???????
??????????, ?????????????? ? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ???????
- ??????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????? ??????????????
?????? ? ?????????? ???????
- ??????? ?????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????? ??????? ? ? ??????????????,
?????? ?????????? ??????? ?? ??????? ??????????
- ??????, ?????????? ? ??????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ???????, ?
????????? ?????????????? ?????????? ??????? ???????, ? ?????????????? ??????????
?????? ?? ?? ???????
- ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??????????????
????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ? ???????

Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Albanian.pdf

Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Amharic.pdf

Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Arabic.pdf

Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Farsi.pdf

Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - French.pdf

Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Kurdish

Kurmanji.pdf

Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Pashto.pdf

Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Russian.pdf

[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Spanish.pdf](#)
[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Tigrinya.pdf](#)
[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Ukrainian.pdf](#)
[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Urdu.pdf](#)

 [Logo for Asylum Migration and Integration Fund](#)

 [Logo for Refugee Integration Yorkshire and Humber](#)

Contact us

For more information, please contact us at:
admin@migrationyorkshire.org.uk
0113 378 8188

Source URL: [*https://www.migrationyorkshire.org.uk/refugee-integration-yorkshire-and-humber/our-translated-resources/making-connections-building-resilience-summary-people-lived-experience*](https://www.migrationyorkshire.org.uk/refugee-integration-yorkshire-and-humber/our-translated-resources/making-connections-building-resilience-summary-people-lived-experience)